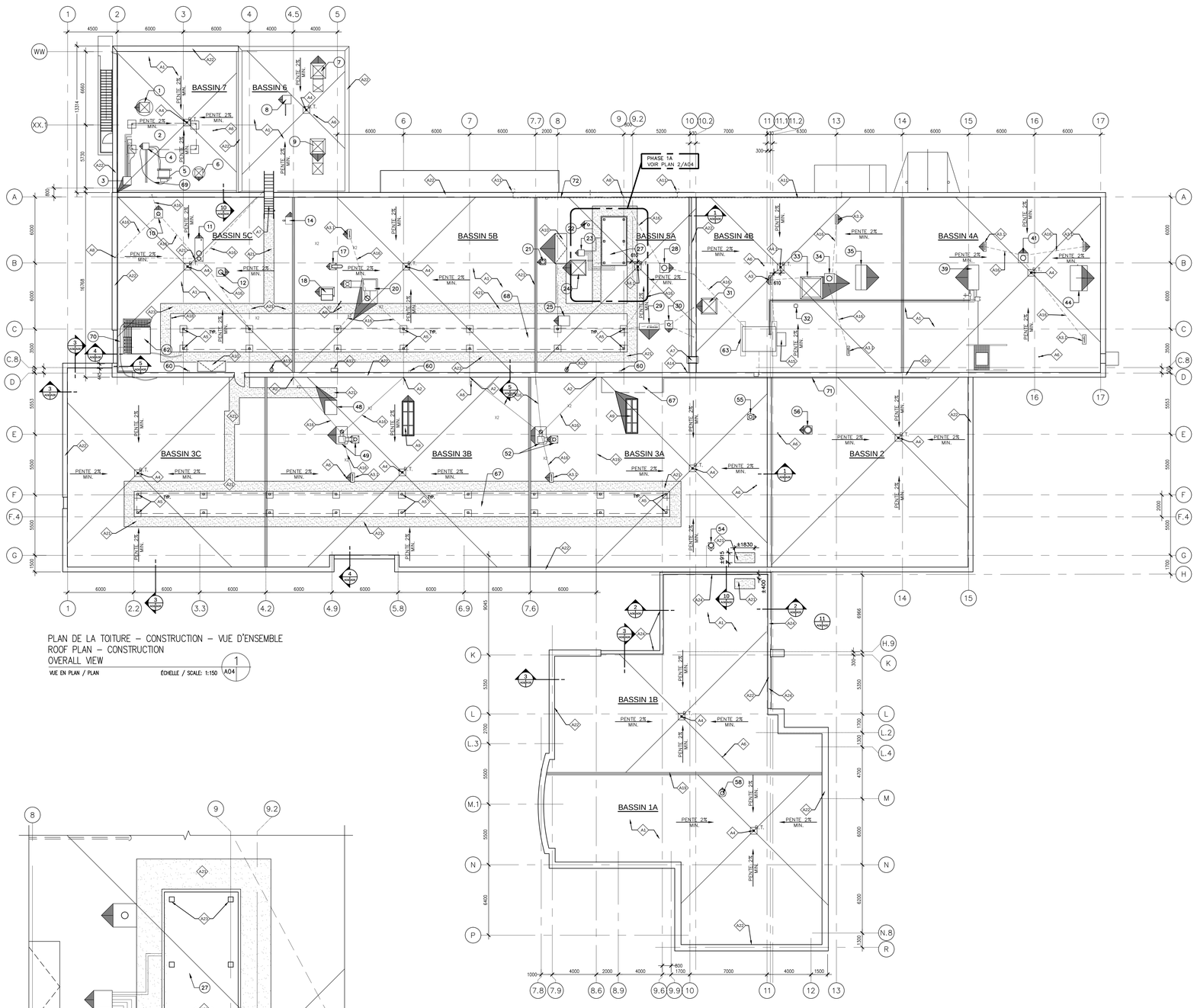
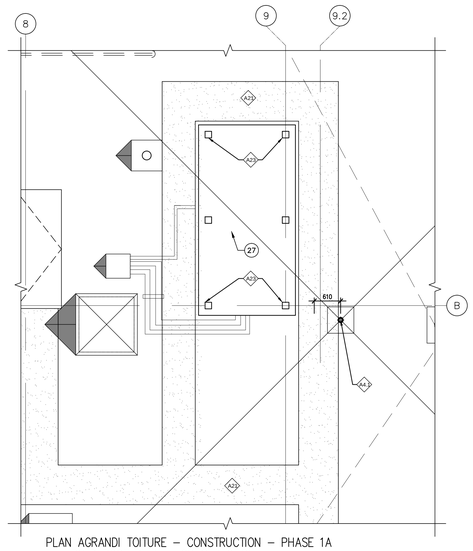


PLAN DE LA TOITURE – CONSTRUCTION – VUE D'ENSEMBLE
ROOF PLAN – CONSTRUCTION
OVERALL VIEW 1 A04

VUE EN PLAN / PLAN ÉCHELLE / SCALE: 1:150



PLAN AGRANDI TOITURE – CONSTRUCTION – PHASE 1A
ENLARGED ROOF PLAN – CONSTRUCTION
PHASE A1 2 A04

VUE EN PLAN / PLAN ÉCHELLE / SCALE: 1:150

LÉGENDE DE CONSTRUCTION / CONSTRUCTION LEGEND

- X — NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE / SPECIFIC NOTE, REFER TO LEGEND ON THIS PAGE
- X — AXE STRUCTURAL / STRUCTURAL GRID
- X / XXX — DÉTAIL / DETAIL
- X / XXX — ÉLÉVATION / ELEVATION
- X / XXX — COUPE / SECTION
- MEMBRANE DE CIRCULATION / CIRCULATION MEMEBRANE
- PENTES INVERSÉES DERRIÈRE LES ÉQUIPEMENTS / INVERSE SLOPE BEHIND EQUIPMENTS

H.C. HORS–CONTRAT / NOT IN CONTRACT
DRAIN EXISTANT, SE RÉFERER AUX PLANS DE MÉCANIQUE / EXISTING DRAIN, REFER TO MECHANICAL PLANS
D.P.
TYP. TYPIQUE / TYPICAL

NOTES GÉNÉRALES - CONSTRUCTION /CONSTRUCTION - GENERAL NOTES

1– POUR LA PORTÉE DES TRAVAUX D'INGÉNIERIE SE RÉFERER AUX PLANS ET DOCUMENTS DES INGÉNIEURS. / FOR THE EXTENT OF THE ENGINEERING SCOPE, REFER TO THE ENGINEER'S DRAWINGS AND DOCUMENTS.

2– SUITE À L'ENLÈVEMENT DE CONDUITS ET/OU ÉQUIPEMENTS TRAVERSANT LES PLANCHERS EXISTANTS, OBTURER IMMÉDIATEMENT LES OUVERTURES. / AFTER THE REMOVAL OF PIPES AND/OR EQUIPMENTS THROUGH THE EXISTING FLOORS, OPENINGS ARE TO BE SEALED IMMEDIATELY.

3– POUR LE PHASAGE DES TRAVAUX, SE RÉFERER AU PLAN DE PHASAGE ET AU TABLEAU DES MISES À L'ARRÊT DES ÉQUIPEMENTS. / FOR THE PHASING OF THE WORK, REFER TO THE PHASING DOCUMENTS AND TO THE EQUIPMENT SHUTDOWN SCHEDULE.

4– PRÉVOIR DE L'ISOLANT EN PENTE POUR ASSURER DES PENTES DE 2% MINIMUM TEL QUE PLAN SI LES PENTES DANS LA STRUCTURE NE SONT PAS TEL QUE PLANS / PROVIDE REQUIRED INSULATION IN SLOPE TO ENSURE A MINIMUM OF 2% SLOPE AS PLAN IF THE EXISTING SLOPES IN THE STRUCTURE ARE NOT AS PLAN.

5– DERRIÈRE CHAQUE ÉQUIPEMENT OU SORTIE DE CONDUIT AU TOIT, PRÉVOIR UN CRIQUET AVEC UNE PENTE INVERSÉE DE MINIMUM 4%. / BEHIND EVERY ROOF EQUIPMENT OR LEADS EXIT, PROVIDE A REVERSE SLOPE OF MINIMUM 4%.

6– ASSURER UN MINIMUM DE 400mm ENTRE TOUTES LES BASES D'ÉQUIPEMENTS / ENSURE A MINIMUM OF 400mm BETWEEN EACH EQUIPMENT CURB.

6– TOUS LES CONDUITS DEVRONT REPOSER SUR DES SUPPORTS À CONDUITS, VOIR DEVIS, SE RÉFERER AU FABRIQUANT POUR L'ESPACEMENT ENTRE CHAQUE ET LA QUANTITÉ / ALL PIPES WILL BE BASED ON PIPE SUPPORT, REFER TO SPECIFICATIONS, REFER TO MANUFACTURER FOR DISTANCE AND AMOUNT REQUIRED.

NOTES SPÉCIFIQUES - CONSTRUCTION / SPECIFIC NOTES - CONSTRUCTION

- A1 — NOUVELLE COUVERTURE DE TYPE T1 / NEW ROOFING TYPE T1.
- A2 — ANCRAGE À HAUBAN MURAL EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING WALL MOUNTED ANTI–LIFT WIRE ANCHORAGE TO REMAIN.
- A3.1 — ANCRAGE À HAUBAN EXISTANT (TOITURE) CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 1a/A05. / EXISTING ANTI–LIFT WIRE ANCHORAGE (ROOF) TO REMAIN, REFER TO DETAIL 1a/A05.
- A3.2 — NON APPLICABLE / NOT APPLICABLE
- A4 — NOUVEAU DRAIN À INSTALLER AU MÊME EMPLACEMENT QUE LE DRAIN EXISTANT DÉMOLI, VOIR DÉTAIL 9/A07. BRANCHER AUX CONDUITES PLUVIALES EXISTANTES / NEW DRAIN TO BE INSTALLED IN PLACE OF THE EXISTING DEMOLISHED ONE, REFER TO DETAIL 9/A07. CONNECT TO THE EXISTING RAIN WATER LEADERS.
- A4.1 — NOUVEAU DRAIN À INSTALLER À 610mm DU DRAIN EXISTANT DÉMOLI. BRANCHER AUX CONDUITES PLUVIALES EXISTANTES / NEW DRAIN TO BE INSTALLED AT 610mm OF THE EXISTING DEMOLISHED ONE. CONNECT TO THE EXISTING RAIN WATER LEADERS.
- A5 — COLONNE D'APPUI PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES EXISTANTES CONSERVÉES. ÉTANCHÉITÉ DE LA BASE À REFAIRE, VOIR DÉTAIL 2/A05. / EXISTING PHOTOVOLTAIC PANNEL COLUMN SUPPORTS TO REMAIN. WATERPROOFING TO BE REDONE AT THE BASE, REFER TO DETAIL 2/A05.
- A6 — ÉVENT EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 3/A05 / EXISTING ROOF VENT TO REMAIN. REFER TO DETAIL 3/A05.
- A7 — ESCALIER EN ALUMINIUM EXISTANT ENLEVÉ AVANT LES TRAVAUX, À REINSTALLER, VOIR DÉTAIL 11/A06 / EXISTING ALUMINIUM STAIRCASE REMOVED AT THE BEGINNING OF THE WORK TO BE REINSTALLED, REFER TO DETAIL 11/A06.
- A8.1 — ANCRAGE À HAUBAN (PARAPET) EXISTANT À RÉINSTALLER AVEC BOÎTE À MASTIC, VOIR DÉTAIL 10/A06 / EXISTING ANTI–LIFT WIRE ANCHORAGE TO REMAIN (PARAPET) WITH A MASTIC BOX, REFER TO DETAIL 10/A06.
- A8.2 — NON APPLICABLE / NOT APPLICABLE
- A9 — PUITS DE LUMIÈRE EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 4/A05 / EXISTING REMAINED SKYLIGHT, REFER TO DETAIL 4/A05 FOR WATERPROOFING WORK.
- A10 — TRAPPE D'ACCÈS AU TOIT CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 5/A05 / EXISTING ROOF HATCH TO REMAIN. REFER TO DETAIL 5/A05.
- A11 — CONDUIT ANCRÉ AU PARAPET ET LUMINAIRES EXISTANTS ENLEVÉS POUR LA PÉRIODE DES TRAVAUX, À REINSTALLER / EXISTING CONDUIT ANCHORED TO PARAPET AND LIGHTS REMOVED FOR THE DURATION OF THE WORK TO BE REINSTALLED.
- A12 — PANNEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING ELECTRICAL PANEL TO REMAIN.
- A13 — PRISE ÉLECTRIQUE EXISTANTE À CONSERVÉE / EXISTING ELECTRICAL OUTLET TO REMAIN.
- A14 — ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INCENDIE EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING FIRE PROTECTION EQUIPMENT TO REMAIN.
- A15 — ESCABEAU SUR SOCLE EXISTANT À REINSTALLER AVEC L'ÉQUIPEMENT 63 / EXISTING STEP LADDER WITH STAND TO BE REINSTALLED WITH EQUIPMENT 63.
- A16 — CÂBLE DE HAUBAN EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING ANTI–LIFT WIRE TO REMAIN.
- A17 — NON APPLICABLE / NOT APPLICABLE
- A18 — SORTIE DE TUYAU EXISTANTE CONSERVÉE / EXISTING PIPE OUTLET TO REMAIN.
- A19 — NOUVEAU PARAPET, VOIR DÉTAIL 9/A06 / NEW PARAPET, REFER TO DETAIL 9/A06.
- A20 — NOUVELLE MEMBRANE DE CIRCULATION 915mm DE LARGEUR / NEW MEMBRANE FOR HIGHER TRAFFIC, 915mm WIDTH.
- A21 — BÂTI EXISTANT À COUPER AVEC UN ANGLE DE 45° DE 152mm À PARTIR DU COIN AFIN DE LAISSER UN DÉGAGEMENT DE 915mm ENTRE LE BÂTI ET LE DRAIN.
- A22 — NOUVEAU SOLIN DE PARAPET / NEW FLASHING
- A23 — ANCRAGE DU REFROIDISSEUR, VOIR DÉTAIL 8/A06 / COOLING UNIT ANCHORAGE, REFER TO DETAIL 8/A06.
- A24 — REHAUSSER LE PARAPET AFIN QU'IL SOIT DE MÊME HAUTEUR QUE CELUI ADJACENT / RAISE THE PARAPET TO MAKE IT THE SAME HEIGHT AS THE ADJACENT ONE

NOTES SPÉCIFIQUES - TYPE DE TOITURE
SPECIFIC NOTES - ROOF TYPE

T1 — NOUVELLE TOITURE DE TYPE T1
NEW ROOF TYPE T1

- MEMBRANE DE BITUME MODIFIÉ BI–COUCHE MODIFIED BITUMINOUS MEMBRANE BILAYER
- ISOLANT EN FIBRE DE ROCHE SEMI–RIGIDE IMPRÉGNÉ DE BITUME MODIFIÉ 50mm MINERAL WOOL ROOF INSULATION BOARD 50mm
- ISOLANT RIGIDE EN POLYISOCYANURATE 50mm POLYISOCYANURATE INSULATION BOARD 50mm
- MEMBRANE PARE–VAPEUR VAPOUR BARRIER MEMBRANE
- MEMBRANES DE TOITURE EXISTANTES CONSERVÉES EXISTING ROOFING MEMBRANES
- PANNEAU DE GYPSE EXISTANT CONSERVÉ EXISTING GYPSUM FIBRE BOARD
- PONTAGE D'ACIER EXISTANT CONSERVÉ EXISTING STEEL DECK

LÉGENDE DES ÉQUIPEMENTS

A– TOUS LES ÉQUIPEMENTS TEMPORAIREMENT ENLEVÉS ET CONSERVÉS DEVRONT ÊTRE RÉINSTALLÉS ET L'ÉTANCHÉITÉ DEVRA ÊTRE REFAITE À LEUR BASE (COORDONNER AVEC INGÉNIEURS). VOIR DÉTAILS TYPES. POUR LA PORTÉE DES TRAVAUX TOUCHANT LES APPAREILS ÉLECTRO–MÉCANIQUES, COORDONNER AVEC LES PLANS DES INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET/OU ÉLECTRICITÉ. / ALL EQUIPMENTS THAT HAVE BEEN TEMPORARILY REMOVED AND STORED ASIDE WILL BE REINSTALLED AND THE WATERPROOFING AT THEIR BASE WILL BE REDONE (COORDINATE WITH ENGINEERS). REFER TO DETAILS TYPES. FOR THE EXTENT OF THE WORK RELATED TO THE ELECTRICAL–MECHANICAL EQUIPMENTS, COORDINATE WITH PLANS PREPARED BY MECHANICAL AND/OR ELECTRICAL ENGINEERS.

B– TOUS LES ÉQUIPEMENTS ANNULÉS DEVRONT ÊTRES CONDAMMÉS TEL QUE DÉTAIL 1b/A05. / ALL CANCELLED EQUIPMENT WILL BE BLOCKED OFF AS PER DETAIL 1b/A05.

1 SYSTÈME M21–E1, ÉVACUATION EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 8/A06 / SYSTEM M21–E1, EXISTING EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 8/A06.

2 REFROIDISSEUR DE MARQUE REF–PLUS EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 8/A06 / EXISTING COOLING UNIT "REF–PLUS" TO REMAIN, REFER TO DETAIL 8/A06

3 SORTIE DE TUYAUTERIE DE RÉFRIGÉRANT À REHAUSSER À UNE HAUTEUR DE 520mm, VOIR DÉTAIL 6/A05 / COOLING PIPE TO BE RAISED TO 520mm. REFER TO DETAIL 6/A05.

4 SORTIE DE TUYAUTERIE DE RÉFRIGÉRANT EXISTANTE REHAUSSÉE À UNE HAUTEUR DE 520mm, VOIR DÉTAIL 6/A05 / COOLING PIPE TO BE RAISED TO 520mm, REFER TO DETAIL 6/A05.

5 REFROIDISSEUR EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING COOLING UNIT TO REMAIN.

6 SYSTÈME M20–E1, ÉVACUATION EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DETAIL 8/A05 / SYSTEM M20–E1, EXISTING EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 8/A05.

7 PRISE D'AIR EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DETAIL 9/A05 / EXISTING AIR INTAKE TO REMAIN, REFER TO DETAIL 9/A05.

8 SORTIE DE TUYAUTERIE REHAUSSÉE À UNE HAUTEUR DE 520mm – ÉVENT EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING EXHAUST PIPE TO BE RAISED TO 520mm , REFER TO DETAIL 6/A05.

9 SORTIE D'AIR EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DETAIL 9/A05 / EXISTING AIR EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 9/A05.

10 CHEMINÉE 250Ø EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DETAIL 7/A05 / 250Ø EXISTING CHIMNEY TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

11 CHEMINÉES (375Ø ET 300Ø) ET ÉVENT EXISTANT CONSERVÉS, VOIR DÉTAIL 7/A05 / CHIMNEYS (375Ø AND 300Ø) AND EXISTING EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

12 CHEMINÉE 400Ø EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL BETWEEN 7/A05 / 400Ø EXISTING CHIMNEY TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

13 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

14 SORTIE DE TUYAUTERIE À REHAUSSER, VOIR DÉTAIL, 6/A05 – ÉVENT EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING EXHAUST PIPE TO BE RAISE, REFER TO DETAIL 6/A05.

15 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

16 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

17 ÉVACUATION 250Ø EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 9/A05 / EXISTING 250Ø EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 9/A05.

18 SYSTÈME M1–R1, ÉVACUATION USINE PILOT EXISTANT CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 9/A05 / SYSTEM M1–R1, EXISTING PILOT PLANT EXHAUST TO REMAIN REFER TO DETAIL 9/A05.

19 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

20 SYSTÈME M2–E9, ÉVACUATION DES LABORATOIRES EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 9/A05 / EXISTING SYSTEM M2–E9 LABORATORIES EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 9/A05.

21 SYSTÈME M4–E1, ÉVACUATION PIÈCES # 1103, 1104, 1107, 1108 EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 8/A05 / EXISTING EVACUATION SYSTEM M4–E1 FOR ROOMS #1103, 1104, 1107, 1108 TO REMAIN, REFER TO DETAIL 8/A05.

22 SORTIE DE TUYAUTERIE – ÉVENT DE VAPEUR EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 7/A05 / EXISTING EXHAUST PIPE TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

23 SORTIE DE TUYAUTERIE EXISTANTE À REHAUSSER À UNE HAUTEUR DE 520mm, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING EXHAUST PIPE TO RAISE TO 520mm, REFER TO DETAIL 6/A05.

24 ÉVACUATION D'AIR EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING AIR EXHAUST TO REMAIN REFER TO DETAIL 6/A05.

25 OUVERTURE AU TOIT DE 965 x 965 EXISTANTE À REHAUSSER À UNE HAUTEUR DE 520mm, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING 965X965 ROOF OPENING TO RAISE TO 520mm, REFER TO DETAIL 6/A05.

26 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

27 NOUVEAU REFROIDISSEUR, VOIR DÉTAIL 8/A06 : POUR TYPE ET POSITION, SE RÉFÉRER AUX PLANS DES INGÉNIEURS EN STRUCTURE / NEW COOLING UNIT, REFER TO DETAIL 8/A06. FOR TYPE AND POSITION, REFER TO STRUCTURAL ENGINEER PLANS.

28 CHEMINÉE 400Ø EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 7/A05 / EXISTING 400ø CHIMNEY TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

29 SORTIE DE TUYAUTERIE, ÉVENT DE GAZ EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING GAS EXHAUST PIPE TO REMAIN, REFER TO DETAIL 6/A05.

30 CHEMINÉE 250Ø EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 7/A05 / EXISTING 250ø CHIMNEY TO REMAIN, VOIR DETAIL 7/A05.

31 PRISE D'AIR EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 8/A05 / EXISTING AIR INTAKE TO REMAIN REFER TO DETAIL 8/A05.

32 SORTIE DE TUYAUTERIE EXISTANTE À REHAUSSER, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING PIPE TO REMAIN, REFER TO DETAIL 6/A05.

33 ÉVACUATION D'AIR EXISTANT CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 9/A05 / EXISTING AIR EXHAUST, REFER TO DETAIL 9/05.

34 CHEMINÉE 350ø EXISTANTE CONSERVÉE, DÉTAIL 7/A05 / EXISTING 350ø TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

35 OUVERTURE DE 2286 x 1016 EXISTANTE CONSERVÉE, DÉTAIL 6/A05 / EXISTING 2286 X 1016 OPENING TO REMAIN, REFER TO DETAIL 6/A05.

36 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

37 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

38 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

39 OUVERTURE AU TOIT À REMONTER À UNE HAUTEUR DE 520mm, VOIR DÉTAIL 6/A05. CONDUITS ÉLECTRIQUES EXISTANTS CONSERVÉS / ROOF OPENING TO RAISE TO 520mm, REFER TO DETAIL 6/A05. EXISTING ELECTRICAL CONDUITS TO REMAIN.

40 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

41 CHEMINÉE 350ø EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 7/A05 / EXISTING 350ø CHIMNEY TO REMAIN, REFER TO DETAIL 7/A05.

42 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

43 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

44 SORTIE D'AIR EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 9/A05 / EXISTING AIR EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 9/A05.

45 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

46 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

47 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

48 OUVERTURE AU TOIT (CONDUITS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES) EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 6/A05. CETTE SORTIE DE CONDUIT AU TOIT DOIT POSSÉDER UNE HAUTEUR TOTALE DE 1830mm/ EXISTING ROOF OPENING (MECHANICAL AND ELECTRICAL CABLES) TO REMAIN, REFER TO DETAIL 6/A05. NEED A TOTAL HIGHT OF 1830mm.

49 SYSTÈME M2–E3, ÉVACUATION HOTTE EXISTANTE CONSERVÉE, RECONSTRUIRE LA BASE DU VENTILATEUR À 400mm DE LA SORTIE DU CONDUIT EXISTANT, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING EVACUATION HOOD TO REMAIN. REBUILD THE CURB AT 400mm OF THE EXISTING EXHAUST DRIVE, REFER TO DETAIL 6/A05.

50 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

51 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

52 SYSTÈME M2–E6, ÉVACUATION HOTTE EXISTANT CONSERVÉ RECONSTRUIRE LA BASE DU VENTILATEUR À 400MM DE LA SORTIE DU CONDUIT EXISTANT, VOIR DÉTAIL 6/A05 / EXISTING EXHAUST SYSTEM M2–E6 TO REMAIN. REBUILD THE CURB AT 400MM OF THE EXISTING EXHAUST DRIVE, REFER TO DETAIL 6/A05.

53 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

54 SYSTÈME M3–E2, ÉVACUATION CUISINE EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 8/A05 / EXISTING KITCHEN EVACUATION SYSTEM M3–E2 TO REMAIN, REFER TO DETAIL 8/A05.

LÉGENDE DES ÉQUIPEMENTS (suite)

55 SYSTÈME M3–E1, ÉVACUATION PIÈCES # 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1242, ET 1243 EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 8/A05 / EXISTING EXHAUST SYSTEM M3–E1 FOR ROOMS #1232, 1233, 1234, 1242 AND 1243 TO REMAIN, REFER TO DETAIN 8/A05.

56 SYSTÈME M30–E1, ÉVACUATION TOILETTE BUREAU PHASE II, EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 8/A05 / EXISTING SYSTEM M30–E1 OFFICE TOILET EXHAUST PHASE II TO REMAIN REFER TO DETAIL 8/A05.

57 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

58 ÉVACUATION DIRECT DRIVE EXISTANTE CONSERVÉE, VOIR DÉTAIL 8/A05 / EXISTING DIRECT DRIVE EXHAUST TO REMAIN, REFER TO DETAIL 8/A05.

59 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

60 APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR HID EXISTANT À RÉINSTALLER APRÈS LA RÉINSTALLATION DES PANNEAUX DE PAREMENT / EXISTING HID EXTERIOR LIGHT FIXTURE TO BE REINSTALLED AFTER REINSTALLING THE SIDING PANELS.

61 STATION MÉTÉO EXISTANTE CONSERVÉE / EXISTING MÉTÉO STATION TO REMAIN.

62 STATION MÉTÉO EXISTANTE CONSERVÉE / EXISTING MÉTÉO STATION TO REMAIN.

63 STATION MÉTÉO EXISTANTE CONSERVÉE / EXISTING MÉTÉO STATION TO REMAIN.

64 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

65 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

66 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

67 PANNEAU SOLAIRE (SOURCE SOUS TENSION) EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 2/A05 / EXISTING SOLAR PANEL (SOURCE UNDER TENSION), REFER TO DETAIL 2/A05.

68 PANNEAU SOLAIRE (SOURCE SOUS TENSION) EXISTANT CONSERVÉ, VOIR DÉTAIL 2/A05 / EXISTING SOLAR PANEL (SOURCE UNDER TENSION) TO REMAIN, REFER TO DETAIL 2/A05.

69 CONDUIT FLEXIBLE (–27mm) POUR STATION MÉTÉO EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING FLEXIBLE CONDUIT (–27mm) FOR METEO STATION TO REMAIN

70 CONDUIT FLEXIBLE (–53mm ET –21mm) POUR STATION MÉTÉO EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING FLEXIBLE CONDUIT (–53mm ET – 21mm) FOR METEO STATION TO REMAIN.

71 DEUX (2) CONDUITS RIGIDES DE (–21mm) EXISTANTS CONSERVÉS / TWO (2) EXISTING RIGID CONDUITS (–21) TO REMAIN.

72 CONDUIT RIGIDE (–27mm) EXISTANT CONSERVÉ / EXISTING RIGID CONDUIT (–27) TO REMAIN.

73 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

74 ÉQUIPEMENT ANNULÉ / CANCELLED EQUIPMENT.

75 PANNEAUX SOLAIRES THERMIQUE EXISTANTS CONSERVÉS À REINSTALLER TEL QUE L'EXISTANT / EXISTING THERMAL SOLAR PANELS TO REMAIN, REINSTALL AS EXISTING.

Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers
Real Property Branch

Région du Québec
Quebec Region

3886 CHRISTIAN BISSON ARCHITECTE du Québec

1	AUTORISÉ POUR SOUMISSION / APPROVED FOR BID	2014-08-26
révisions / revisions	description	date

A no. du detail / detail no
B no de la feuille ou détail exigé / sheet no. where detail required
C no. de la feuille ou détaillé / sheet no. where detailed

Projet / Project

CANMET
LABORATOIRE DE RECHERCHES EN DIVERSIFICATION ÉNERGÉTIQUE (LRDE) / LABORATORY IN ENERGY DIVERSIFICATION RESEARCH
1615 boul. Lionel-Boulet, Varennes (Québec)

REMPLACEMENT DE LA TOITURE
REPLACEMENT OF ROOF SYSTEM

Dessin / Drawing

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE

PLAN DE LA TOITURE - CONSTRUCTION
VUE D'ENSEMBLE
ROOF - OVERALL PLAN VIEW CONSTRUCTION

Conçu par / *Designed By*	C. BISSON	
Date	2014-07-11	[aaaa/mm/jj]
Dessiné par / *Drawn By*	A. BILODEAU	
Date	2014-07-11	[aaaa/mm/jj]
Approuvé par / *Approved By*	C. BISSON	
Date	2014-07-11	[aaaa/mm/jj]
Soumission / *Tender*		

PIERRE-HUGHES MATHIEU
Administrateur de projets / *Project Manager*

No du projet / *Project no.*	R.068119.001	No du projet / *Project no.*	140310
TPSGC / *PWGSC*		Client / *Client*	

Nom du fichier / *File name*: R_068119_001_A04-TO-PLN.dwg
No de classement / *File no.*:
No de plan ou dessin / *Drawing or plan no*: A04/07
No de la feuille / *Sheet no.*

U:\PROJET\140310_TPSGC-CANMET-EMPLACEMENT TOITURE\EXECUTION\EN COURS\R_068119_001_A04-TO-PLN.DWG

DATE

C